

# **Effets de l'extinction du gage sur la qualification de la créance dans le cadre de la procédure de sauvegarde (Cass. com. 2024)**

Identification			
Ref 33220	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 1/306
Date de décision 29/05/2024	N° de dossier 2022/3/1/2127	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Crédit-bail, Banque et établissements de crédit	Mots clés عقد إيجار ائتماني, رهن حيازي, دين عادي, Sûretés, Recouvrement de créance, Qualification de créance, Procédure de sauvegarde, Privilège, Gage, Extinction du gage, Créance privilégiée, Créance chirographaire, Contrat de crédit-bail		
Base légale	Source Cabinet Bassamat & Associée		

## Résumé en français

La Cour de cassation a été saisie d'un pourvoi contre un arrêt de la cour d'appel ayant statué sur la qualification d'une créance dans le cadre d'une procédure de sauvegarde. Un établissement de crédit contestant la nature chirographaire de sa créance, au motif qu'elle devait être qualifiée de privilégiée.

Sur le moyen unique, le requérant soutenait que la créance, bien que découlant d'un contrat de crédit-bail, était garantie par un gage inscrit, lui conférant un caractère privilégié. La Cour de cassation a estimé que la motivation de l'arrêt d'appel, fondée sur l'application combinée du dahir régissant le crédit-bail automobile et des principes du droit des sûretés, était pertinente. Elle a jugé déterminante l'analyse de la cour d'appel selon laquelle l'extinction du gage, par la vente des véhicules, transformait la créance résiduelle en créance chirographaire, écartant ainsi l'argument du caractère privilégié. Ainsi, elle a estimé que cette motivation suffisait à rejeter ce moyen.

La Cour de cassation a, par conséquent, rejeté le pourvoi, confirmant ainsi l'arrêt de la cour d'appel qualifiant la créance de chirographaire.

## Texte intégral

حيث يؤخذ من وثائق الملف والقرار المطعون فيه أن المطلوبة شركة فتحت في حقها مسطرة الإنقاذ وأن طالبة شركة صرحت بدينها للسندك المعين الحسين في حدود مبلغ 377.802.81 درهما بصفة امتيازية، الذي أدلى بمقترحه الرامي إلى مطالبة المصراحة بالإدلاء بجداول الأقساط المتعلقة بالملفات 74335630 - 74340410 - 73354430، كما أدلت المقاوله بمذكرة أفادت فيها أنه في الوقت الذي صرحت فيه الشركة بدينها قامت برفع دعوى أمام تجارية الدار البيضاء تطالب من خلالها بأداء مبلغ 120.478.81 درهما وهو المبلغ المتبقي بعدما قامت ببيع ما تم حجزه. وأجابت المصراحة الذي أفادت فيه أنه بعد استرجاعها الثلاث سيارات موضوع الفروض واستخلاص منتج يبيعها، تكون المديونية المتبقية هي 120.478,81 درهما. وبعد تمام الإجراءات، أصدر القاضي المنتدب أمرا قضى بقبول الدين المصرح به في حدود مبلغ 120.478,81 بصفة عادية ... استأنفته الشركة المصراحة فأيدته محكمة الاستئناف التجارية بقرارها المطعون فيه بالنقض.

#### في شأن الوسيلة الوحيدة :

حيث تنعى الطاعنة على القرار خرق وسوء تطبيق المادة 4 من ظهير 1936/7/17 المنظم لكراء الناقلات ذات محرك عن طريق البيع بالسلف، وخرق وسوء تطبيق المادة 431 من مدونة التجارة، وخرق قاعدة النص الخاص يقدم على النص العام، وخرق الفصل 345 من ق م م ونقصان التعليل الموازي لا تعديله وعدم الارتكاز على أساس، بدعوى أنه أيد الأمر المستأنف بالاعتماد على المادة 431 من مدونة التجارة الواردة ضمن المقتضيات المنظمة للائتمان الإيجاري، معتبرا أن كراء السلع التجهيزية أو المعدات أو الآلات التي تمكن المكثري من التملك في تاريخ يحدده مع المالك كل أو بعض السلع المكراة لقاء ثمن متفق عليه يراعى فيه جزء على الأقل من المبالغ المدفوعة يجعل من دين طالبة كمؤجرة دينا عاديا وليس امتيازيا، والحال انه اتجاه خاطئ وفيه تطبيق بدون موجب للمادة 431 المذكورة لأنها لا تنطبق على هذه الحالة الخاصة وذلك عملا بقاعدة أن النص الخاص يقدم على النص العام، والنص الخاص الذي يطبق على هذه الحالة هي مقتضيات ظهير 1936/7/17 الذي خصصه المشرع الكراء السيارات ذات محرك، وهو ما استدلت به طالبة في مقالها الاستئنافي دون أن يجيب القرار المطعون فيه على تمسكها هذا وتمسكها أيضا بقاعدة النص القانوني الخاص يقدم على النص العام.. وأن الدليل على ترجيح النص الخاص هو انه بموجب المادة 4 منه يضمن بقوة القانون القرض المسند الشراء ناقلة ذات محرك برهن يسجل لدى مركز تسجيل السيارات، وهذا يشكل دليلا قاطعا على أن دين طالبة دينا امتيازيا مضمونا برهن حيازي مادام انه رهن مسجل بمركز تسجيل السيارات، بدليل أن البطاقة الرمادية لكل ناقلة ذات محرك ممول كراتها في إطار الظهير المذكور، تكون مسطرة لفائدة طالبة كعمولة ومكرية. وهكذا، فالقرار المطعون فيه اعتمد تعليلا فاسدا يوازي انعدامه وجاء غير مرتكز على أساس لأنه طبق المادة 431 وما يليها من مدونة التجارة، والحال أنها قواعد عامة جاءت صلب مدونة التجارة تطبق بشكل عام على المنقول وعلى العقارات، ولا يشمل الائتمان الإيجاري للناقلات ذات محرك الذي ظل خاضعا لظهير 1936/7/17.... وبذلك لعدم ارتكاز القرار المطعون فيه على أساس يتجلى أيضا في مخالفته اجتهادا سبق لنفس المحكمة مصدرته أن أصدرته، كان موضوع قرارها رقم 2083 بتاريخ 2017/12/20 في الملف عدد 2017/8313/424 رغم تمسك طالبة به في مقالها الاستئنافي وإرفاقه بنسخة منه. غير أن محكمة القرار المطعون فيه لم تجب على هذا الدفع، فخالفت بذلك أيضا ما استقر عليه الاجتهاد القضائي في هذا الإطار، وجاء قرارها ناقص التحليل الموازي لانعدامه كما خالفت أيضا قواعد ضرورة إعمال القياس لتوفر شروطه وللتذكير فإنه جاء في هذا القرار المذكور في الصفحة 3 وما يليها من المقال الاستئنافي ترجيح محكمة الاستئناف التجارية مصدرته للمادة 4 من ظهير 1936/7/17 بوصفها قاعدة خاصة تقدم على القواعد العامة وأيضا فيما تثبت أن الدين هنا دين امتيازي. كما اعتمد لإعمال القياس على قرار محكمة النقض الفرنسية بتاريخ 10 يوليوز 1996 والقرار الصادر عن محكمة الاستئناف بمونبلي بتاريخ 16 ماي 1994 وأيضا على ظهير 1936/7/17 المنظم لبيع السيارات بالسلف .... وهو ما سبق لمحكمة الاستئناف التجارية بمراكش لما أصدرت اجتهادها المشار إليه أنها أن

راحت ذلك وبينته صراحة، وبالتالي، فإن نفس المحكمة بخروجها من اجتهادها السابق بتعليل خاطئ وتطبيق نص قانوني عام لا ينطبق على الحالة الخاصة موضوع هذه النازلة واعتمادها اتجاها خاطئا يتعارض مع قاعدة النص الخاص يقدم على النص العام، تكون قد أخطأت لما غيرت اجتهادها وناقضته بدون سند ولا مبرر ويخرق واضح للقاعدة المذكورة، جعلت قرارها المطعون فيه غير مرتكز على أساس وفاسد التعليل.... والطالبة سبق لها أن أوضحت ذلك في مقالها الاستئنافي، دون أن تجيب عنه المحكمة مصدرته القرار المطعون فيه (...)، وهو ما ينهض دليلا على أن القرار المطعون فيه بني على خرق وسوء تطبيق للنصوص القانونية المستدل بها أعلاه وعلى تعليل فاسد يوازي العدم، إضافة إلى أن تكييف طبيعة دين طالبة المصرح به للسندك وهو امتيازي وليس عادي، يخضع لرقابة محكمة النقض باعتباره نقطة قانونية. وبالنظر لكل ما سلف ذكره، فإنه القرار المطعون فيه يكون مستوجبا للنقض.

لكن حيث إنه ولما كانت طالبة التي تدعي أن دينها مضمون برهن على السيارات، ولما كان الدين المضمون برهن يمنح للدائن امتياز وأولوية في استخلاص دينه من ثمن بيع الشيء المرهون وبذلك فإن امتياز طالبة ينصرف إلى ثمن بيع السيارات ليس إلا. ولما كانت

الطالبة كما هو ثابت من كتاباتها نقر أنها استرجعت السيارات التي مولت شرائها وقامت ببيعها واستخلصت دينها منها باستثناء مبلغ 12047881 درهما الذي تطالب به وأن عملية بيع السيارات قد تم قبل تحقيق الدين، فإن الامتياز الذي تتمسك به، يكون قد انقضى ببيعها السيارات التي مولت شرائها في إطار ظهير 1936/07/17 واستخلاص دينها منه وحدها، وأن باقي الدين أصبح عاديا والمحكمة مصدره القرار المطعون فيه التي اعتبرت أن الجزء من الدين الذي مازال بذمة المطلوبة هو دين عادي، تكون قد أعملت صحيح مقتضيات ظهير 1936/07/17 وكذا المقتضيات المنظمة للرهن، والوسيلة على غير أساس.

**لهذه الأسباب :**

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل طالبة المصاريف.

## Version française de la décision

---

### **Après délibération conformément à la loi :**

Attendu qu'il ressort des pièces du dossier et de l'arrêt attaqué que la société défenderesse a fait l'objet d'une procédure de sauvegarde, et que la société demanderesse a déclaré sa créance auprès du syndic désigné, Monsieur El Houssine, à hauteur de 377.802,81 dirhams à titre privilégié. Le syndic a présenté sa proposition visant à demander à la déclarante de fournir les tableaux des échéances relatifs aux dossiers 74335630, 74340410, 73354430. La société a également produit un mémoire indiquant qu'au moment où elle a déclaré sa créance, elle a intenté une action devant le tribunal de commerce de Casablanca demandant le paiement de 120.478,81 dirhams, montant restant dû après la vente des biens saisis. La déclarante a répondu qu'après avoir récupéré les trois véhicules faisant l'objet des contrats de crédit-bail et encaissé le produit de leur vente, la créance restante s'élevait à 120.478,81 dirhams. Après l'accomplissement des formalités, le juge commissaire a rendu une ordonnance admettant la créance déclarée à hauteur de 120.478,81 dirhams à titre chirographaire... La société déclarante a interjeté appel de cette ordonnance, et la cour d'appel de commerce l'a confirmée par son arrêt attaqué en cassation.

### **Sur le moyen unique :**

La demanderesse fait grief à l'arrêt d'avoir violé l'application de l'article 4 du dahir du 17 juillet 1936 réglementant le crédit-bail des véhicules automobiles, violé l'application de l'article 431 du Code de commerce, violé la règle selon laquelle la loi spéciale déroge à la loi générale, violé l'application de l'article 345 du Code de procédure civile, et d'avoir rendu une motivation insuffisante équivalant à une absence de motivation et un défaut de base légale. Elle soutient que l'arrêt a confirmé l'ordonnance entreprise en se fondant sur l'article 431 du Code de commerce, qui relève des dispositions réglementant le crédit-bail, en considérant que la location de biens d'équipement, de matériel ou de machines permettant au preneur d'acquies, à une date convenue avec le bailleur, tout ou partie des biens loués moyennant un prix convenu tenant compte d'au moins une partie des sommes versées, fait de la créance de la demanderesse en tant que bailleresse une créance chirographaire et non privilégiée. La demanderesse estime que cette interprétation est erronée et constitue une application sans fondement de l'article 431 précité, car il ne s'applique pas à cette situation particulière, conformément à la règle selon laquelle la loi spéciale déroge à la loi générale. Elle souligne que la loi spéciale applicable à cette situation est le dahir du 17 juillet 1936, que le législateur a consacré au crédit-bail des véhicules automobiles, ce qu'elle a invoqué dans son mémoire d'appel sans que l'arrêt attaqué ne réponde à cette argumentation, ni à son invocation de la règle selon laquelle la loi spéciale déroge à la loi générale. Elle ajoute que la preuve de la prévalence de la loi spéciale réside dans le fait que, conformément à l'article 4 dudit dahir, le prêt consenti pour l'achat d'un véhicule automobile est garanti de plein droit par un gage inscrit au centre d'immatriculation des véhicules, ce qui constitue une preuve irréfutable que sa créance est une créance privilégiée garantie par un gage, étant donné qu'il s'agit d'un gage inscrit au centre

d'immatriculation des véhicules. Elle précise que la carte grise de chaque véhicule automobile dont le crédit-bail a été financé dans le cadre dudit dahir est établie au nom de la demanderesse en tant que financeur et bailleur. Par conséquent, l'arrêt attaqué a retenu une motivation erronée équivalant à une absence de motivation, et n'est pas fondé en droit, car il a appliqué l'article 431 et les articles suivants du Code de commerce, alors qu'il s'agit de règles générales figurant dans le Code de commerce, applicables de manière générale aux biens meubles et immeubles, et qu'elles n'incluent pas le crédit-bail des véhicules automobiles, qui reste soumis au dahir du 17 juillet 1936. Elle ajoute que l'absence de base légale de l'arrêt attaqué se manifeste également par sa violation d'une jurisprudence antérieure de la même cour qui l'a rendu, à savoir son arrêt n° 2083 du 20 décembre 2017 dans le dossier n° 2017/8313/424, bien que la demanderesse l'ait invoqué dans son mémoire d'appel et en ait joint une copie. Elle souligne que la cour qui a rendu l'arrêt attaqué n'a pas répondu à ce moyen, violant ainsi également la jurisprudence établie en la matière, et que son arrêt est insuffisamment motivé équivalant à une absence de motivation, et qu'il a également violé les règles relatives à la nécessité de recourir au raisonnement par analogie lorsque les conditions sont remplies. Elle précise qu'il est mentionné dans l'arrêt précité, à la page 3 et suivantes du mémoire d'appel, que la cour d'appel de commerce qui l'a rendu a donné la priorité à l'article 4 du dahir du 17 juillet 1936 en tant que règle spéciale dérogeant aux règles générales, et a également établi que la créance en question est une créance privilégiée. Elle affirme que ledit arrêt s'est fondé sur le raisonnement par analogie en se référant à un arrêt de la Cour de cassation française du 10 juillet 1996, à un arrêt de la cour d'appel de Montpellier du 16 mai 1994, et au dahir du 17 juillet 1936 réglementant la vente à crédit des véhicules automobiles. Elle souligne que la cour d'appel de commerce de Marrakech, lorsqu'elle a rendu sa jurisprudence susmentionnée, l'a expressément indiqué. Elle en conclut que la même cour, en s'écartant de sa jurisprudence antérieure par une motivation erronée et en appliquant une disposition légale générale qui ne s'applique pas à la situation particulière faisant l'objet du litige, et en adoptant une interprétation erronée contraire à la règle selon laquelle la loi spéciale déroge à la loi générale, a commis une erreur en modifiant et en contredisant sa jurisprudence sans fondement ni justification, en violation flagrante de ladite règle, ce qui a rendu son arrêt attaqué sans base légale et entaché d'une motivation erronée. La demanderesse affirme qu'elle l'a déjà expliqué dans son mémoire d'appel, sans que la cour qui a rendu l'arrêt attaqué n'y réponde, ce qui prouve que l'arrêt attaqué est fondé sur une violation et une mauvaise application des dispositions légales susmentionnées, et sur une motivation erronée équivalant à une absence de motivation. Elle ajoute que la qualification de la nature de sa créance déclarée au syndic, en tant que créance privilégiée et non chirographaire, relève du contrôle de la Cour de cassation en tant que question de droit. Compte tenu de ce qui précède, l'arrêt attaqué mérite d'être cassé.

#### **Mais attendu que :**

La demanderesse prétend que sa créance est garantie par un gage sur les véhicules, et que la créance garantie par un gage confère au créancier un privilège et une priorité pour recouvrer sa créance sur le prix de vente de la chose gagée, le privilège de la demanderesse ne porte que sur le prix de vente des véhicules. Or, il ressort des écritures de la demanderesse qu'elle reconnaît avoir récupéré les véhicules dont elle a financé l'achat, les avoir vendus et avoir recouvré sa créance sur le prix de vente, à l'exception de 120.478,81 dirhams qu'elle réclame, et que la vente des véhicules a eu lieu avant la réalisation du gage. Par conséquent, le privilège qu'elle invoque a été éteint par la vente des véhicules dont elle a financé l'achat dans le cadre du dahir du 17 juillet 1936, et par le recouvrement de sa créance sur le prix de vente. Le reste de sa créance est devenu une créance chirographaire. La cour qui a rendu l'arrêt attaqué a considéré que la partie de la créance qui reste due par la défenderesse est une créance chirographaire, elle a donc appliqué correctement les dispositions du dahir du 17 juillet 1936 ainsi que les dispositions réglementant le gage, et le moyen est donc mal fondé.

#### **Par ces motifs :**

La Cour de cassation rejette le pourvoi et condamne la demanderesse aux dépens.